

Infernung.

Man von des R. Tolk.

Originalübertragung aus dem Russischen von Dr. Adolf Geh.

„Ich freue mich sehr, zu hören. Es ist doch immer noch, als dort.“

„Das geht Oho; eine so wunderbare Idee“, wiederholte sie die Versicherung der Mitten und lächelte leicht.

„Ich habe heute nach Petersburg. Ihre Worte sind bald vornehm und ich hoffe, das Letzte mir aufgehoben.“

„Ob es aufgehoben wird oder nicht; jetzt ist alles erledigt“, sagte sie.

„Was hast du?“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Ich habe dich mit dem Namen, den ich dir gegeben habe, als ich dich nicht kenne, aber ich habe dich nicht vergessen.“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

Zuletzt vorgenommenen Ausgrabungen ein merkwürdiges 80 Centimeter langes altägyptisches Grab gefunden. Es wurde von dem Herrn eines waldreichen herrschaftlichen Besitzes...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

„Nun, was tust du da von Dir? Die reinen Anberühungen“, sagte die Gräfin Jekaterina Ananowna zu ihm, als sie ihm gleich nach ihrer Ankunft sagte zu trinken das von Vons Popena von Howard's...“

Kleine Chronik.

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Berlin, 28. December. (Fortsetzung.) Karl Gelmerding wurde am Sonntag...“

Büdermarkt.

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Die Weihnachtsnummer der Berliner „Allgemeinen Musik...“

Fleisch-Extract. übertrifft trotz billigeren Preises an Nährkraft und Wohlgeschmack die Liebig'schen Extrakte...“

Auskünfte über Geschäfte- und Privatverh. erhalten prompt u. diskret auf alle Plätze der Welt...“

Adressbuch-Bureau des „General-Anzeiger“. Zu neuesten Einfassungen liegen in unterer...“



• Neujahrskarten •

in geschmackvollster Ausführung und zu billigstem Preise fertigt in kürzester Frist die
Buchdruckerei W. Kutschbach
 Gr. Ulrichstr. 16, Eingang Dachritzstr.

Aug. Weddy,

Leipzigerstr. 22.

Documenten-Mappen

in Callico,
 Stück 3-5 Mark,
 in Leder m. Schloss
 Stück 10-20 M.



Sämtliche am 1. Januar fällige Coupons werden bereits von heute ab an meiner Kasse eingelöst.
Gute Anlagepapiere stets vorrätzig.
B. J. Baer, Bankgeschäft,
 Halle a. S., Leipzigerstraße 64.

Woldemar Thoss, Bankgeschäft,
 Schulstrasse 7, I.
 An- und Verkauf von Staatspapieren, Actien, Prioritäten etc. Pfandbriefe kostenfrei.
 Annahme von Geldern zur Verzinsung im Depositen- u. Checkverkehr. Domicilstelle für Wechsel.
 Vorschüsse auf börsengängige Wertpapiere. Kontrolle auslosbarer Effekten. Aufbewahrung von Wertpapieren. Eröffnung laufender Rechnungen. Hypothekenverkehr.

Alle Hausfrauen kaufen am besten und vortheilhaftesten nur
Marioth's Malzkaffee
 weil derselbe bei Zubereitung nach Gebrauchsanweisung, die jedem Packet beiliegt, einen dem Bohnenkaffee täuschend ähnlichen Geschmack hat.
 Marioth's Malzkaffee ist in allen besseren Handlungen in Packeten käuflich.
C. Marioth & Co., Malzkaffee-Fabrik, Düsseldorf.
 Vertreter für Halle und Umgegend:
 Gust. Adolf Jung, Mühlweg 30.

Lui Blume, Hosielerant, Halle (Saale),
 Leipzigerstr. 13, I.
 Anfertigung feiner Herren-Garderobe und aller Uniform-Bekleidungsstücke.
 Lager deutscher und ausländischer Stoffe.
 Garantie für tadellosen Sitz. — Solide Preise.

Piano-Lampen
 circa 30 verschiedene Muster in allen Preislagen.
Piano-Sessel
 in reichhaltigster Auswahl.
C. Rich. Ritter,
 Leipzigerstr. 73,
 Hof-Pianoforte-Fabrik.

Pfeiffer & Diller's
Kaffee-Essenz in Dosen.
 (Originalmarke). Feinsten Kaffee-Zusatz.
 Fabrik: Herbolheim bei Worms a. Rh.

Urentgeltlich
 verleiht Anweisung zur Rettung von Fruchtsaft mit und ohne Verweilen. — Kein Geheimmittel. —
M. Falkenberg, Berlin, Steinrückstr. 29.
 Ueber tausend ausged. gepöblte u. ebidig. erhärtete Dant- und Wundtrocknungsreiben beugen die Nierenschmerz des künftigen Glücks.

Hallesches Adressbuch 1900

Verarbeitet unter offizieller Mitwirkung des Einwohner-Vorstandes und mit voller Berücksichtigung des Oktober-Kalenders

nach dem Einwohner-Verzeichnis der Vororte
Siebigenstein, Cröllwitz, Trotha, Bülberg und Dieritz,
 und neuestem Stadtplan (Verlag B. Kutschbach)
 ist erschienen und in elegantem Einbande zum Preise von
3 Mark pro Exemplar
 vorrätzig in der Haupt-Expedition des „General-Anzeiger“, Gr. Ulrichstraße 16.

Ein wahrer Schatz
 für alle diese jugendliche Familien.
Dr. Bader's Selbstbewahrung.
 50. Aufl. Mit 77 Abb. Preis 3 Mk. in halber Leinwand. Den Folgen des Verlesens dieses Buches hat die Verlags-Anstalt in Leipzig, Hermannstr. 54, sowie durch jede Buchhandlung.

M. Besch, Möbel-Magazin,
 Halle a. S., Leipzigerstraße 11, Eingang Kl. Zandberg.
Kein Laden!
 Ausstattung Nr. 1.
 1 Kleiderschrank 30,-
 1 Vertiefung 35,-
 1 Sopha mit Phantasiestoff 96,-
 1 Spiegel 9,-
 1 Tisch mit Nohög 4,-
 2 Stühle m. Nohög 16,-
 1 Kleiderschrank 20,-
 1 Kleiderschrank 20,-
 1 Tisch u. 1 Stuhl 2,50 5,-
 PR. 288,-

Ausstattung Nr. 2.
 1 Kleiderschrank mit 24 55,-
 1 Vertiefung, hochelg. 9,-
 1 großer Spiegelbaum 15,50
 1 großer Spiegel 8,50
 1 Divan mit Grotten-Bezug 45,-
 1 großer Tischstühl zum Ausgehen 24,-
 2 Stühle mit Treiben 4 20,-
 2 Stühle mit Sprungfeder-Matratzen 65,-
 1 Kleiderschrank 23,-
 1 Kleiderschrank, 1 Stuhl, 1 Rahmen 14,-
 PR. 314,50

Wohnungseinrichtungen bis 6000 Mk. stets am Lager.
 Trotz der billigen Preise langjährige Garantie.
 Größte Auswahl. Billigste Preise. Transport durch eigenes Gespann frei Haus!

Germania-Backpulver
 — feinste Marke —
 langjährig best bewährtes Triebmittel zum Ausbacken.
 überall höchst prämiert,
 empfiehlt geübte Konsumenten angelegentlich.
 erhältlich im Verkaufsstelle meiner Fabrik
Gr. Märkerstr. 23 u. 24
 und in den meisten Bäckereien.
Th. Franz, Halle a. S.,
 Stoffierant.

Bestens bezeugt und
 verwertet
Patente
W. Falkmar, Patent-Anwalt,
 Berlin C., Postenmarkt, Gau-
 burg, Köln. Gültig. Zeilung.
 14jähr. Verjährung. Jede Kus-
 tanz kostenfrei. Filiale Halle:
 Unterstr. 14.

Burkhardt's, a. Pfd. 40 1/2
Schiffen's, a. Pfd. 60 1/2
H. Schmitt's, a. Pfd. 50 1/2
Cephalon's Knochenfleisch, Pfd. 20 A
Seipen's, a. Pfd. 77
Seipen's, a. Pfd. 77
Wilh. Nietsch, Seipen's, a. Pfd. 186

Meinen werthen Gästen, Freunden und Bekannten zur Nachricht, daß ich mein Restaurant von Große Ulrichstraße 55 nach
Gr. Ulrichstrasse 50
 verlegt habe. Hochachtung
Carl Dahlin, Restaurateur.
 Empfehle H. Phönix-Bräu aus der Brauerei von A. Morell,
 Münchener Bürgerbräu und Culmbacher.
 Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

Vereinen
 empfehle meinen Saal mit vollständig neuer Färbung, große und kleine Vereinszimmer, sowie Asphalt-Bergelbahn.
A. Sergel, Gesellschaftshaus „Hohenzollern“,
 39 Ludwig Wuchererstraße 39.
Alkoholfreie Restauration „Rosenthal“.
Mittagstisch à 60 Pfg. von 12-2 Uhr.
 Alkoholfreie Getränke, Speisen zu jeder Tageszeit.
Wer wirklich rechte, wohlbekommene hausliche Würstchen aus nur reinem Schweinefleisch in reinen Räucherfleisch mit kemig ist zu
Bernhard Borgis, Domplatz Nr. 10.
 Da ich jeden Sonntag- und Montag **grosses Schlachtfest.**
 Da giebt es früh 9 Uhr an Wellfleisch mit H. Sauerstoff, Bratwurst und gebacktes Fleisch. Abends von 5 Uhr an die feinste Leber, Roth- u. Schwarzwurst, à a Pfd. nur 50 Pfg. und feinste Würstchen.
 Gar. reines Schweinefleisch à Pfd. 80 Pfg., Wurstfleisch à Pfd. 70 Pfg., prima Rind- und Schafwurst.

Adolf Brauer,
 Möbel- und Holzwarenfabrik.
 Zu Weihnachtseinrichtungen empfehle mein bedeutendes Lager einzelner Möbel, sowie ganze Wohnzimmereinrichtungen.
 Mehrjährige Garantie. Coulaute Bedingungen. Bei Baareinzahlungen trotz der billigen Preise 8 % Rabatt.

Jokayer-Cognac
 mit Jokayer-Stadt-Wappen.
 Generaldepot für Halle a. S.:
Sprengel & Rink.
 Glas-Ausschank im Rathskeller-Restaurant, Halle a. S.
Zum Räuchern — Säufedure.
Carl Schumann, Gr. Steinstr. 30.

Hygienischer Schutz. Das Beste u. absolut Sicherste auf diesem Gebiete. **Fein Gummi!**
 Von zahlreichen Verzeiten langjährig erprobt und empfohlen.
 Amtlich beglaubigte Berechnungen werden beigefügt. 1 Dbd. Nr. 2., 2 Dbd. Nr. 3.50, 3 Dbd. Nr. 5. — Porto 20 Pfg.
H. Unger, chemisches Laborat., Berlin N., Friedrichstraße 181.
 In Halle in der **Blumenapotheke** zu haben.

Frauen-Industrie- u. Kunstgew.-Schule,
 akademische Lehranstalt I. Ranges für moderne Damenmodearbeiten und Wasche-Confection. Älteste und bestrenommierte am Platze.
Alte Promenade 35, der Hauptpost scharf gegenüber.
 System und Methode der Berl. Akademie. Ausbildung als Directrices. Ferner Unterricht in schmidt. Kunsthandarbeiten. Auf Wunsch Pension. Für Damen hoch. Stände Separat-Kurse. Prospekte gratis u. franco durch die Vorsteherin **Frl. Clara Martini.**

1894
Joh. David
Köln a. d. S.
 Nerven-Conditoren
 Versand-Apparate
 Torten
Baumkuchen
 Cacao
 Schokolade
Haugkuchen
 Kinder-Nährzucker

Gift
 freie Rattenkuchen „Delicia“ von Apoth. Freyberg, Delitzsch, sind das sicherste Radikal-mittel zur Vertilgung der Ratten u. Mäuse. Menschen, Handtieren und Geflügel unschädlich. Dreimal prämiert. Dose 50 Pf. u. 1 Mk. in der Adler-, Kaiser-, Hirsch-, Löwen-Apotheke, bei Helmhold & Co., E. Jentsch, E. Walter, Markt-Drogerie, Halle, sowie in d. meisten Apoth. d. Umgegend.
Neuester Katalog
 sämtlicher hygienischer Schutzmittel
 versendet portofrei
W. Krüger, Berlin S. W. I.
 Lindenstr. 95.
 — Billigste Bezugsgänge. —
 Bei Bestellungen jeder Art befolgt billig
Alb. Lange, Seilstr. 37.